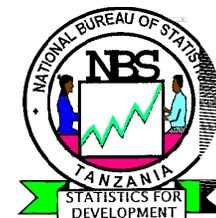


**CONFIDENTIAL**



**UNITED REPUBLIC OF TANZANIA  
MINISTRY OF FINANCE AND PLANNING  
NATIONAL BUREAU OF STATISTICS (NBS)**



**EMPLOYMENT AND EARNINGS SURVEY 2016**

**ID No:**

Region Code		District Code		Establishment Identification Number				

**NAME OF ESTABLISHMENT .....**

**National Bureau of Statistics,  
18 Kivukoni Front, P.O.Box 796, 11992 Dar Es Salaam  
Telegram: STATISTICS, Telephone: 2122722/3  
Fax: 2130852, Website: [www.nbs.go.tz](http://www.nbs.go.tz), Email: [dg@nbs.go.tz](mailto:dg@nbs.go.tz)**

**Ofisi ya Taifa ya Takwimu Mkoa,  
S.L.P.....  
Simu:.....**

**FIELD STAFF NAME.....**

**Telephone No./Simu:.....**

## **EMPLOYMENT AND EARNINGS SURVEY 2016**

### **EXPLANATORY NOTES**

- 1 These statistics are collected under the provisions of the Statistics Act 2015, which among other things, make it legal requirement to complete the form. Employers are required to complete and return this form within two weeks from its receipt.
- 2 If you have not completed the form it must still be returned with the reasons clearly stated below
  - (a) No Employees
  - (b) Business Closed
  - (c) Business Sold (Give name and address of the new owner).....
- 3 If non- citizen salaries are paid abroad; an estimate should be made for salaries remitted to this country. Directors and Partners receiving regular salaries must be included in Part II. Commission works should be shown with average monthly earnings. Where an annual bonus is paid 1/12 should be included with the cost earning.
- 4 Do not include domestic servants in Private households, non- salaried working proprietors and non – salaried family workers.
- 5 All information relating to individual firms is confidential and will not be divulged to any other person or organization.

## **UTAFITI WA AJIRA NA MAPATO WA MWAKA 2016**

### **MAELEZO MUHIMU**

- 1 Taarifa hizi hukusanywa kwa mujibu wa Sheria ya Takwimu ya mwaka 2015, inakuwa ni kuvunja sheria hiyo mwajiri asiporudisha fomu zote zikiwa zimejazwa ipasavyo. Mwajiri anatakiwa kujaza na kuirudisha fomu hii katika kipindi cha muda wa wiki mbili tangu kuipokea.
- 2 Endapo hujajaza fomu hii, basi eleza wazi sababu zake kwa mfano:
  - (a) Hakuna mwajiriwa
  - (b) Mwajiri amefunga/amesitisha shughuli/kiwanda hiki.
  - (c) Kama kiwanda kimeuzwa (taja jina na anwani kamili ya mnunuzi mpya):.....
- 3 Kama mishahara ya wasio raia hulipwa ng'ambo kadiria kiasi kile wanacholipwa hapa nchini. Wakurugenzi na wabia wanaopokea mshahara wa mwezi wahesabiwe. Pia na wastani wa mapato yao mengine ya mwezi utolewe.
- 4 Watumishi wa nyumbani na wale wote wanaofanya kazi isiyo ya mshahara wasihesabiwe.
- 5 Taarifa zote zinazotolewa na mwajiri mmoja mmoja huhifadhiwa kwa siri sana na hazitatolewa kwa mtu au taasisi yoyote.

**EMPLOYMENT AND EARNINGS SURVEY 2016**

**Explanatory notes continue.....**

This form must be returned to the National Bureau of Statistics within two weeks from the day you received it

Separate form must be completed for employees working in different Administrative Districts.

All persons receiving monthly, weekly or daily wages must be shown on this form even if they are on leave, absent or sick during or/on 30th June,2017

**UTAFITI WA AJIRA NA MAPATO 2016**

Unapaswa kurudisha fomu hii katika Ofisi ya Taifa ya Takwimu katika Kipindi cha wiki mbili baada ya kuipokea.

Unahitaji fomu moja kwa kila ofisi, kiwanda au kazi uliyonayo. Mfano: ikiwa una viwanda viwili mbali mbali katika wilaya moja, wahitaji fomu 2. Ikiwa unaendesha kazi ile ile katika wilaya mbili unahitaji fomu mbili pia, moja kwa kila wilaya.

Wote walipwao mshahara iwe kwa mwezi, juma au siku waingizwe katika fomu hii hata wale waliokuwa wagonjwa au likizo tarehe 30 Juni 2016

**(a) Identification:**

**Utambulisho:**

NAME OF ESTABLISHMENT .....

P.O.Box: ..... Town:.....

**LOCATION:**

AREA:..... WARD:..... PLOT No:.....

TELEPHONE No:..... FAX No:.....

REGION CODE:..... NAME:.....	DISTRICT:.....
---------------------------------	----------------

**FOR OFFICIAL USE ONLY**

Reg.Code		Distr.Code		Establishment ID				ISIC Code (Rev 4)			
<input type="text"/>											

**CODE:**

**SECTOR:**

**NUMBER OF EMPLOYEES**

<input type="text"/>				
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

**CLASS SIZE:**

**(b) Description of Activity:-  
Aina ya Shughuli**

(i) Name the **MAIN activity that is the activity which accounts for the major portion of gross output or turnover** (eg the crop grown, article made or repaired, type of service provided etc).  
(Taja shughuli kuu inayokuingizia na kipato kikubwa (kwa mfano; zao linalolimwa, bidhaa inayozalishwa au huduma inayotolewa n.k).....

(ii)Name **ANY OTHER ACTIVITY** (crops grown, articles made or repaired, services provided ,etc)  
Taja shughuli nyingine (kwa mfano; zao linalolimwa, bidhaa inayozalishwa au huduma inayotolewa n.k )  
.....

**PART II – REGULAR EMPLOYEES – YAWAHUSU WAFANYAKAZI WA KUDUMU 2016**

INSTRUCTION FOR SECTION A	SECTION A – EMPLOYMENT AND EARNINGS						SECTION B – WAGE RATES OF CITIZENS		
MAELEKEZO – SEHEMU A	AJIRA NA MAPATO						MISHAHARA HALISI YA RAIA TU		
<p><b>Regular Employees:</b> State the number of employees on the permanent payroll, together with any temporary or seasonal workers who have been employed on a weekly or monthly basis for more than one month</p>	<b>Employment Categories</b>	Number of Regular Employees	Cash earnings during June (to the nearest shillings)			State the number of Citizens (shown in Section A question number 01, 04, 07 & 09) in each of the wage groups shown below.			
	<b>CITIZEN OF TANZANIA</b>		Gross Earnings	Basic salary			Onyesha idadi ya wafanyakazi walio raia wale wa sehemu A. swali namba 01, 04, 07 & 09 jinsi wanavyo gawanyika katika vifungu vya mishahara hapa chini.		
<p><b>Wafanyakazi wa kudumu:</b> Onyesha idadi ya watu wote walio kwenye orodha ya ajira ya kudumu, pamoja na walioajiriwa kwa mshahara wa wiki au mwezi ambao wamefanya kazi kwa zaidi ya mwezi mmoja.</p>	Persons aged 36 years and above						Wage Rate (TZS per month)	Number of Males	Number of Females
	Males	1	2	3					
	Females	4	5	6					
<p><b>Gross Earnings:</b> State the total cash earnings for the month of June of all regular employees before deductions are made for taxes, house rents, loan repayments etc. All cash allowance such as overtime and other allowances should be included.</p>	Youth aged 15 – 35 YRS						Persons aged 36 years and above		
	Males	7	8a	8b			Below 100,000	22a	31a
	Females	9	10a	10b			100,001 - 150,000	23a	32a
<p><b>Mapato:</b> Onyesha jumla ya mapato (ya mwezi juni) ya wafanyakazi wa kudumu wote kabla hawajakatwa chochote. Malipo mengine kama ya “masurufu ya safari” na “overtime” yajumuishwe katika jumla hiyo</p>	NON – CITIZENS						Persons aged 36 years and above		
	Males	11	12				150,001 - 300,000	24a	33a
<p><b>Basic Salary:</b> Total cash earnings before deduction are made excluded overtime and other additional payment in the Gross Earnings Column</p>	Females	13	14				300,001 - 500,000	25a	34a
	Youth aged 15 – 35 YRS						Persons aged 36 years and above		
	Males	15	16				500,001 - 900,000	26a	35a
	Females	17	18				900,001 - 1,200,000	27a	36a
<p><b>DISABILITY:</b> Disability involves persons with Albinism, difficulty in seeing, hearing even after using aiding tools, walking or climbing steps, remembering or concentrating, self-care; such as washing all over or dressing, communicating; for example under- standing or being understood</p>	TOTAL REGULAR EMPLOYEES AND CASH EARNINGS						Persons aged 36 years and above		
		19	20	21			1,200,001 - 1,500,000	28a	37a
<p>Ulemavu unajumuisha watu wenye ulemavu wa ngozi (Albino), matatizo ya kuona hata kama akitumia miwani, matatizo ya kusikia hata kama akitumia kifaa cha kusaidia kusikia, matatizo ya kutembea au kupanda ngazi, matatizo ya kujihudumia kama vile kuoga au kuvaa nguo, matatizo ya kuwasiliana kwa mfano kuelewa au kueleweka.</p>	DISABILITY AMONG REGULAR EMPLOYEES IN QN.19						Youth aged 15 – 35 YRS		
	Males	DM					Below 100,000	22b	31b
	Females	DF				100,001 - 150,000	23b	32b	
<p><b>SECTION B:</b> Wages Rate: Wage rate refers to the agreed monthly wage rates, including regular wage increments but excluding bonus and overtime. Viwango vya mishahara: Viwango vya mishahara huonyesha viwango vya mishahara vilivokubalika kwa mwezi ikijumuisha nyongeza ya kawaida ya mishahara ukiondoa malipo ya saa za ziada na bonasi.</p>	BENEFITS FOR REGULAR EMPLOYEES						Persons aged 36 years and above		
	Males	DM					150,001 - 300,000	24b	33b
	Females	DF				300,001 - 500,000	25b	34b	
		Number of Employees Paid in cash	Number of Employees Paid in kind	Total Amount Paid in Cash (TZS)	Total Amount Paid in Kind (TZS)		500,001 - 900,000	26b	35b
	<b>BENEFITS:-</b>					900,001 - 1,200,000	27b	36b	
	<i>a) Housing</i>					1,200,001 - 1,500,000	28b	37b	
	<i>b) Paid leave</i>					Above 1,500,000	29b	38b	
	<i>c) Maternity Leave</i>					<b>TOTAL</b>	<b>30b</b>	<b>39b</b>	
	<i>d) Food</i>								
	<i>e) Pension Contribution from the Employer</i>								
	<i>f) Transport</i>								
	<i>g) Health Service</i>								

**PART III – CASUAL WORKERS – YAWAHUSU VIBARUA**

	Age group	Number of casual workers employed as on 30th June, 2016		Total person – days worked during June, 2016		Total cash earnings for the month of June, 2016	
<p><b>INSTRUCTIONS – MAELEKEZO</b></p> <p><b>Casual workers</b> are those workers whose contracts are not expected to continue for more than one month.</p> <p><b>Person - days</b> means the sum of total number of days worked by each person during the month, whether he/she was actually employed on 30th June or not. e.g. if one employee has worked for 10 days and other two employees have EACH worked for 20 days, the total person – days worked = (1x10) + (2x20) = 50 person days.</p> <p><b>Vibarua</b> ni watu wote ambao mikataba yao haitarajiwi kuendele baada ya kipindi cha mwezi mmoja. Jumla ya siku za vibarua hupatikana kwa kujumlisha siku za vibarua wote wa mwezi ule. MFANO:- Kibarua mmoja amepata siku kumi mwezi June, wengine wawili siku 20 kila mmoja, basi vibarua watatu wamefanya kazi ya siku (1x10) + (2x20) = 50</p>	Persons aged 36 years and above						
	Males	40		41		42	
	Females	43		44		45	
	Youth person's 15 – 35 YRS						
	Males	46		47		48	
	Females	49		50		51	
	<b>TOTAL</b>	<b>52</b>		<b>53</b>		<b>54</b>	

**PART IV: NUMBER OF NEW EMPLOYEES RECRUITED DURING THE LAST 12 MONTHS:**

**INSTRUCTIONS**

Record the information in one row of the newly recruited employees with the same occupation title, level of education, main field of study, citizenship, employment status, starting salary and filled positions.

If it happens employees possess at least one different item of characteristics mentioned above, record employees with different characteristics in different rows.

**Q. 55. OCCUPATION TITLE:**

State clearly the occupation title for the new employees recruited within the survey period i.e. during the last 12 months, starting from 1st July 2015 year to 30th June 2016

**Q. 56. EMPLOYEES BY SEX:**

Record number of employees recruited in the same occupation title by sex.

**Q. 57. HIGHEST LEVEL OF EDUCATION:**

Indicate clearly the highest level of education code that the new recruited employee attained e.g. *Primary Education = code 7*.

**Q. 58. MAIN SUBJECT OF TRAINING:**

Record clearly the main field of study attained by the new recruited employees e.g. *Accounting Technician Grade 1 (ATEC. 1)*.

**Q. 59. CITIZENSHIP:**

Record the citizenship of the newly recruited employees e.g. *Kenya*.

**Q. 60. EMPLOYMENT STATUS:**

Record Employment status of the newly recruited employees e.g. *Permanent Employees*.

**Q. 61a. STARTING BASIC SALARY/WAGE:**

Record the basic salary/wage per month, which a new employee earns at the commencement of the service contract

**Q. 61b. FILLED POSITIONS**

Indicate the code for the nature of the filled position.

**PART IV: NUMBER OF NEWLY RECRUITED EMPLOYEES DURING THE LAST 12 MONTHS(1st July, 2015 to 30th July, 2016)**

**IDADI YA WAFANYAKAZI WAPYA WALIOAJIRIWA KATIKA KIPINDI CHA MIEZI 12 ILIYOPITA**

55. Occupation Title (Write in full) e.g. Accountant	For Official Use TASCO				56. Highest level of education attained  Tertiary University.....1 Tertiary Non Univers..ity....2 Teacher Education/College...3 Vocational Educational.....4 Secondary: A-Level.....5 Secondary: O-Level.....6 Primary Education.....7 No Education.....8	57. Main Field of Study	For Official Use (SUBJECT OF TRAINING)				58. Citizenship  Tanzania.....1 Kenya.....2 Uganda .....3 Burundi.....4 Rwanda.....5 Other.....6	59. Employment Status  Permanent contract.....1 Specific task contract....2 Fixed term contract.....3 Casual.....4 Apprentices.....5 Other.....6	60a. Starting Basic salary /Wage per month (TZS)	60b. Filled positions were due to:		61. Number of Employees by Sex	
														Replacement ....1 New position ....2	Male	Female	
Eg1.Account Assistant					1	Accounting					1	2	350,000/=			2	4
eg2. Primary School Teacher					5	Teaching					2	1	230,000/=			7	7
1																	
2																	
3																	
4																	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	

Note: If you have more than 13 occupation titles with different characteristics, list the additional titles with their related information in a separate sheet

**PART V: CURRENT JOB VACANCIES:**

**INSTRUCTIONS**

**Q. 63. NUMBER OF VACANCIES:**

Record clearly the number of prevailing vacant posts in your organization.

**Q. 64. REQUIRED LEVEL OF EDUCATION:**

Record the code of the required level of education that has to be attained to enable the new employee to be recruited e.g. *Tertiary non University = code 1.*

**Q. 65. MAIN QUALIFICATION/SKILL REQUIRED:**

State clearly the main qualification/skill required by the new recruited staff to fill the vacant posts e.g. *vocational certificate grade 1 (G 1).*

**Q. 66. REQUIRED WORK EXPERIENCE:**

Please indicate the code of the working experience of the new recruited staff in terms of total duration in each organization e.g. *1 to 2 years = code 2.*

**Q. 67. EXISTING VACANCIES ARE DUE TO:**

Indicate clearly the code of the factors which lead to the availability of vacant posts e.g. *New position created in the organization code = code 3.*

**Q. 68. SEX PREFERENCE:**

Write the appropriate code.

**PART V: CURRENT JOB VACANCIES (NAFASI ZA KAZI AMBAZO ZIPO WAZI KWA SASA)**

62. Occupation Title (Write in full) e.g. Accountant	For Official Use TASCO				63. Number of vacancies	64. Required level of education	65. Main Qualification /Skill required (Write in full)	For Official Use (SUBJECT OF TRAINING)			66. Required work experience	67. Existing vacancies are due to:	68. Sex Preference
						Tertiary University.....1 Tertiary Non University.....2 Teacher Education/College.....3 Vocational Education.....4 Secondary: A-Level.....5 Secondary: O-Level.....6 Primary Education.....7							
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													

*Note: If you have more than 12 occupation titles with different characteristics, list the additional titles with their related information in a separate sheet*

## **PART VI: FUTURE JOB VACANCIES:**

### **INSTRUCTIONS**

**Q. 70. NUMBER OF VACANCIES:**

Record clearly the number of job vacancies that will be available for the next three years in your organization.

**Q. 71. REQUIRED LEVEL OF EDUCATION:**

Record the code of the required level of education that has to be attained to enable the future vacant post to be recruited e.g. *Tertiary non University = code 1.*

**Q. 72. MAIN QUALIFICATION/SKILL REQUIRED:**

State clearly the main qualification/skill required by the future recruited staff to fill the vacant posts e.g. *vocational certificate grade 1 (G 1).*

**Q. 73. REQUIRED WORK EXPERIENCE:**

Please indicate the code of the working experience of the future recruited staff in terms of total duration in each organization e.g. *1 to 2 years = code 2.*

**Q. 74. FUTURE VACANCIES WILL BE DUE TO:**

Indicate clearly the code of the factors which lead to the availability of the future vacant posts e.g. *New position created in the organization code = code 3.*

Write the appropriate code of the gender preference.

**PART VI: FUTURE JOB VACANCIES IN THE NEXT THREE YEARS (NAFASI ZA KAZI AMBAZO ZITAKUWA WAZI KWA MIAKA MITATU IJAYO )**

69. Occupation Title (Write in full) e.g. Accountant	For Official Use TASCO	70. Number of vacancies	71. Required level of education	72. Main Qualification /Skill required (Write in full)	For Official Use (SUBJECT OF TRAINING)	73. Required work experience	74. Future vacancies will be due to:
			Tertiary University.....1 Tertiary Non University.....2 Teacher Education/College...3 Vocational Education.....4 Secondary: A-Level.....5 Secondary: O-Level.....6 Primary Education.....7				
						Not required.....1 1 to 2 years.....2 3 to 4 years .....3 5 or more years...4	Retirement.....1 Expansion.....2 End of Contract..3 Other(Specify)...4

**2017**

1							
2							
3							

**2018**

1							
2							
3							

**2019**

1							
2							
3							

*Note: If you have more than 12 occupation titles with different characteristics, list the additional titles with their related information in a separate sheet*

I certify that to the best of my knowledge the information stated on this form is correct.

Nathibitisha kuwa habari zote nilizotoa katika fomu hii ni za kweli kabisa.

Name/Jina:.....

Position/Cheo:.....

Signed/Saini.....

Date/Tarehe:.....

Tephone No./Simu:.....

**ASANTE KWA USHIRIKIANO WAKO.**

**THANK YOU FOR YOUR CO – OPERATION.**